

**トップス・シールの魅力と**

**コストパフォーマンスの高い屋根補修システム**

**TOPPS PRODUCTS社／ブライトン株式会社**

**総代理店契約締結記念セミナー**

トップス・プロダクト社はアメリカの防水材のメーカーとして約70年近い実績があり、主要産業のトップメーカーの工場や倉庫の屋根を中心に使われております。また近年はトップスシールが防水材としてだけではなく、その優れた遮熱性能が評価されエナジースター（エネルギースター）の認定商品としてエコ対策にも大きな力を発揮しております。

日本国内でも20数年の施工実績があり芙蓉グループを中心とした大企業の工場などに使われて10年以上経った建物は現在塗替え工事も行われております。

ブライトン株式会社は2016年にこのトップス・プロダクツ社と総代理店の契約を結び、責任施工認定業社の育成を目的にTTC（トップス・テクノ・クラブ）を立ち上げ販売代理店と共に全国展開をしているところです。（会員募集中）

この度、米国大使館の後援で、下記要領でセミナーを開催することになりました。トップス・プロダクツ社の副社長自らトップスシールの魅力とコストパフォーマンスのある屋根補修システムをご紹介させていただきます。皆様のご参加をお待ちしています。

記

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ■ | 日時 |  | 2018年2月26日（月曜日）13:15 ～ 17:00 |
| ■ | 会場 |  | 赤坂インターシティコンファレンス3階（301）〒107-0052 東京都港区赤坂1-8-1赤坂インターシティAIR東京メトロ 銀座線・南北線「溜池山王駅」直結 |
| ■ | 主催 |  | Topps Products, Inc.、ブライトン株式会社 |
| ■ | 後援 |  | 米国大使館 商務部／在大阪・神戸米国総領事館 商務部 |
| ■ | 参加費 |  | 無料 |
| ■ | 使用言語 |  | 日本語、英語（逐次通訳あり） |
| ■ | 定員 |  | 80名 |
| ■ | 参加申込み |  | 裏面の参加申込み用紙でお申し込みください。 |
| ■ | 申込締切 |  | 2018年2月16日（金曜日） |
| ■ | お問合せ |  | セミナー開催事務局（ブライトン株式会社内）渡辺 寿子（電話：03-3491-2861、E-mail：watanabe@brigh-ton.co.jp）  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ■ | スケジュール |
| 13:15 | 受付開始 |
| 13:30 | 主催者ごあいさつ開会のご挨拶 米国大使館 商務部 代表James Thomas, VP of International Sales, Topps Products, Inc.ブライトン株式会社 代表取締役 松本 繁 |
| 13:45 | **コスト・パフォーマンスの高い屋根補修システム**James Thomas, VP of International Sales, Topps Products, Inc.（逐次通訳） |
| 14:45 | 休憩 |
| 15:00 | **ちょっと面白い天然ゴムの話**在大阪・神戸アメリカ総領事館 上席商務専門官 高畑 和久 |
| 15:20 | **トップス・ビジネスの今後の展開**ブライトン株式会社 代表取締役 松本 繁 |
| 15:45 | セミナー終了 |
| 16:00 | **TTC（トップス・テクノ・クラブ）のご案内**責任施工認定業社の育成を目的に立ち上げた全国販売代理店組織のご案内をいたします。 |
| 17:00 | 終了 |
| プログラムは予告なく変更になる場合がございます。各プレゼンテーションの題目は仮題です。ご参加は米国でのビジネスに、ご関係・ご関心のある企業・団体に所属される方に限らせていただきます。 |

|  |
| --- |
| **‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐お申込み用紙（切り取らずにそのままFAXしてください）‐****‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐‐**宛先: ブライトン株式会社（参加者1名につき1枚ご記入ください。）＜締切日：2月23日＞ FAX: 03-3491-2863 |
|  |  |
|  |
| 住所 | 〒　　　　　－　　　　 |
|  |
|  |  |
|  |
| 所属部署 |  |
| 役職名 |  |
| 業種 | 1. 建設業 2. 設計事務所 3. 建材・塗料卸売業 4. 不動産業 5. 公共機関 6. メディア7. その他 （ ） |
| 電話 |  － － | ファックス |  － － |
| 電子メール |  |

ご記入頂いた情報は、米国大使館・総領事館商務部、当該主催、共催、或いは協賛企業からの各種イベントのご案内の目的に限り利用いたします。

The U.S. Commercial Service promotes American exports and protects U.S. commercial interests abroad. Our export promotion programs should not be construed as an endorsement of any specific company or product.

（下記は参考のための仮翻訳で、正文は英文です。）

在日米国大使館・領事館商務部主催、共催、後援イベントは当該米企業の日本における事業活動の支援を目的に、米国製品の輸入・サービスの導入を検討されている企業に対しご紹介するものですが、当該企業およびその製品・サービスを米国政府機関として公認、認定ないしは承認するものではありません。